



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AUTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,469

It-Tlieta, 27 ta' Awissu, 1985  
Tuesday, 27th August, 1985

Prezz 6c  
Price 6c

### NOTIFIKAZZJONIJET TAL-GVERN

Nru. 510

#### AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li gejja, magħmula mill-  
Agent President ta' Malta bis-saħħha ta' l-artikolu  
3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal  
Skopijiet Pubblici (Kapitolu 136) hija pubblikata  
skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik  
l-Ordinanza.

Is-27 ta' Awissu, 1985  
(File No. L. 436/85)

#### DIKJARAZZJONI TA' L-AGENT PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt  
imsemmija hija meħtiega mill-awtorità kompetenti  
għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta'  
l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet  
Pubblici (Kapitħu 136), u illi l-akkwist tagħiha  
għandu jkun b'xiri assolut.

#### Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li gejja f'Marsaxlokk:—

Biċċa art tal-kejl ta' 63 metru kwadru, li tmiss  
mill-Majjistral, mill-Grigal u mil-Lbiċ ma' proprietà  
tas-Sur George Cassar Desain.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta  
markata L.D. 115/85, li wieħed jista' jara fuq talba  
fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Val-  
letta.

(Iff.) C. SCHEMBRI,  
*Agent President*

L-20 ta' Awissu, 1985

### GOVERNMENT NOTICES

No. 510

#### ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the Acting  
President of Malta under section 3 of the Land  
Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter  
136) is published in terms and for the purposes of  
section 8 (1) thereof.

27th August, 1985

#### DECLARATION BY THE ACTING PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned  
land is required by the competent authority for a  
public purpose in accordance with the provisions  
of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance  
(Chapter 136) and that the acquisition  
thereof is to be by absolute purchase.

#### Description of the Land

The following land at Marsaxlokk:—

A plot of land of the area of 63 square metres,  
bounded on the North-West, North-East and South-  
West by property of Mr George Cassar Desain.

The abovementioned land is shown on plan  
marked L.D. 115/85, which may be seen on demand  
at the Land Department, Auberge de Baviere, Val-  
letta.

(Sgd) C. SCHEMBRI,  
*Acting President*

20th August, 1985

Nru. 511

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-  
Aġġent President ta' Malta bis-saħħha ta' l-artikolu  
3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet  
għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) hija pub-  
blikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta'  
dik l-Ordinanza.

Is-27 ta' Awissu, 1985  
(File No. L. 670/74)

**DIKJARAZZJONI  
TA' L-AGġENT PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn  
taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità  
kompetenti għal skop pubbliku skond id-dis-  
posizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta'  
Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u  
illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni  
tas-servitū hawn taħt deskritti.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

Is-servitū li ġejjin f'Marsaxlokk:—

1. Servitū li jikkonsisti fi thaffir ta' trinka 270 metru twila, 0.76 metri wiesgħa, b'6 manholes  
go għalqa tal-kejl ta' 22,905.2 metri kwadri, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' triq pubblika, mill-Majjistral u mil-Lvant ma' proprjetà tas-Sur Lino Testaferrata Bonici u oħrajin.

2. Servitū li jikkonsisti fi thaffir ta' trinka 60 metru twila, 0.76 metri wiesgħa, b'manhole  
go għalqa tal-kejl ta' 10,724.1 metri kwadri, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjura Frances Valletta, mil-Lbič u mil-Lvant ma' proprjetà tal-  
werrieta ta' Ersilia Testaferrata.

Is-servitū msemmjija hawn fuq jidhru fuq pjan-  
ta markata L.D. 84/75/1, li wieħed jista' jara fuq  
talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere,  
Valletta.

Din id-Dikjarazzjoni tissostitwixxi dik pubbli-  
kata bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 403 ta' 1-20  
ta' Gunju, 1975, safejn għandhom x'jaqsmu *items* 1  
u 3 f'dik id-dikjarazzjoni.

(Iff.) C. SCHEMBRI,  
*Aġġent President*

L-20 ta' Awissu, 1985

Nru. 512

**HATRA TA' AGġENT AVUKAT  
GENERALI**

BIS-SAHHA tas-setħġat mogħtija bl-artikolu  
92(1) u bl-artikolu 126(5) (a) tal-Kostituzzjoni ta'  
Malta, l-ġġid President ta' Malta, fuq il-parir tal-  
Prim Ministru, approva l-hatra ta' Dott Carmel  
Testa, LL.D., bħala aġġent Avukat Generali b'seħħ  
mill-25 ta' Awissu, 1985.

Is-27 ta' Awissu, 1985

No. 511

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the Acting  
President of Malta under section 3 of the  
Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance  
(Chapter 136) is published in terms and for the  
purposes of section 8 (1) thereof.

27th August, 1985

**DECLARATION  
BY THE ACTING PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned  
land is required by the competent authority for  
a public purpose in accordance with the provi-  
sions of the Land Acquisition (Public Purposes)  
Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition  
thereof is to be by way of the imposition thereon  
of the easements described hereunder.

*Description of the Land*

The following easements at Marsaxlokk:—

1. Easement consisting in the digging of a  
trench 270 metres long, 0.76 metres wide, with  
6 manholes across a field of the area of 22,905.2  
square metres bounded on the South by a public  
road, North-West and East by property of Mr Lino  
Testaferrata Bonici and others.

2. Easement consisting in the digging of a  
trench 60 metres long, 0.76 metres wide, with 1 man-  
hole across a field of the area of 10,724.1 square  
metres, bounded on the North-West by property of  
Mrs Frances Valletta, South-West and East by pro-  
perty of the heirs of Ersilia Testaferrata.

The abovementioned easements are shown on  
plan marked L.D. 84/75/1, which may be seen on  
demand at the Land Department, Auberge de Ba-  
viere, Valletta.

This Declaration supersedes that published by  
Government Notice No. 403 dated 20th June, 1975,  
in so far as items 1 and 3 in that declaration are con-  
cerned.

(Sgd.) C. SCHEMBRI,  
*Acting President*

20th August, 1985

No. 512

**APPOINTMENT OF ACTING  
ATTORNEY GENERAL**

IN exercise of the powers conferred by section  
92(1) and by section 126(5) (a) of the Constitution  
of Malta, the Acting President of Malta, acting  
on the advice of the Prime Minister, has approved  
the appointment of Dr Carmel Testa, LL.D., as  
acting Attorney General with effect from 25th  
August, 1985.

27th August, 1985

**Nru. 513****AWTORITA' TAD-DJAR****IŻ-ŻURRIEQ (TAL-BEBBUX II)**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, qed issir l-emenda li ġejja:—

Biċċa Art Nru. 28 b'faċċata ta' 7.0m b'rata semi-kummerċjali — Lm26 ċens fis-sena (Skema II).

Is-27 ta' Awissu, 1985  
(HOS 1799/83)

**Nru. 514****AWTORITA' TAD-DJAR****IN-NAXXAR (HAL GHARGHUR)**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, qed issir l-emenda li ġejja:—

Biċċa Art Nru. 38 b'faċċata ta' 7.0m b'rata semi-kummerċjali — Lm33 ċens fis-sena (Skema II).

Is-27 ta' Awissu, 1985  
(HOS 1283/83)

**No. 513****HOUSING AUTHORITY****ŻURRIEQ (TAL-BEBBUX II)**

WITH reference to Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, the following amendment is being made:—

Plot No. 28 with 7.0m frontage at semi-commercial rate — Lm26 per annum ground-rent (Scheme II).

27th August, 1985

**No. 514****HOUSING AUTHORITY****NAXXAR (GHARGHUR)**

WITH reference to Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, the following amendment is being made:—

Plot No. 38 with 7.0m frontage at semi-commercial rate — Lm33 per annum ground-rent (Scheme II).

27th August, 1985

**L-OGHLA PREZZIJIET TA' TUNA FIL-LANED**

*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)*

**Ordni Nru. 117**

L-Äġġent Direttur tal-Kummerċ iġħarraf illi l-ogħla prezziżjet li bihom Tuna fil-Laned tista' tinbiegħ, għandhom, sakemm joħrog Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Daqs Size	Prezz lill-Bejjiegħ bl-Imnut Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
92 g	Lm 0.15,5	Lm 0.16,5

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Is-27 ta' Awissu, 1985  
(SITC No. 032010)  
(DT 3/13/82)

**MAXIMUM PRICES OF CANNED TUNA**

*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)*

**Order No. 117**

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which Canned Tuna may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejjiegħ bl-Imnut Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
Lm 0.15,5	Lm 0.16,5

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

27th August, 1985

**L-OGHLA PREZZIJIET TA' VETTURI  
BIL-MUTUR**

**MAXIMUM PRICES OF  
MOTOR VEHICLES**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ  
ta' Oġġetti, Regolament 3) (Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972,  
Regulation 3)

**Ordni Nru. 118**

**Order No. 118**

L-Aġġent Direttur tal-Kummerċ iġħarraf illi l-ogħla prezzi ġiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip <i>Type</i>	Nru. tax-Chassis <i>Chassis No.</i>	Prezz ill-Pubbliku <i>Price to Public</i> Lm
<b>BMW</b>		
316 — 2-door	WBAAK520009517705	5187
316 — 2-door	WBAAK520709517748	5453
316 — 2-door	WBAAK520809517760	5380
316 — 2-door	WBAAK520609517854	5415
316 — 4-door	WBAAC520600547454	5549
316 — 4-door	WBAAC520800547519	5261
316 — 4-door	WBAAC520000547434	5399
316 — 4-door	WBAAC520000547482	5459
316 — 4-door	WBAAC520X00547196	5616
316 — 4-door	WBAAC520300547444	5265
316 — 4-door	WBAAC520800547472	5536
316 — 4-door	WBAAC520000547417	5226
316 — 4-door	WBAAC520800547441	6048
316 — 4-door	WBAAC520200547452	5146
320i — 4-door	WBAAD320800504154	6460
320iA — 4-door	WBAAD420600507284	8259
318I — 2-door	WBAAK320408724124	5326
318I — 4-door	WBAAC720900795645	4997
318I — 4-door	WBAAC720400795598	6455
<b>FIAT</b>		
Uno 1100 cc, 5-door, rear wiper, reclining seats, headrests, extra serie upholstery	00294882/00295586/04045156/ 00306549/00312045/00312576/ 00313620/00314319/00314333/ 00314505	2891
Regata Super 4-door, 1299 cc, tinted glass, metallic	07326699	3802
Lancia Prisma 4-door, 1600cc, air conditioner, aluminium wheels, rear headrest	03177160	6032

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma'  
ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the  
above are hereby repealed.

**LOGHLA PREZZIJET TA' HXEJJEX  
U FROTT FRISK**

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta'  
Prodotti Agrikoli)

**Ordni Nru. 119**

L-Agent Direttur tal-Kummerċ igħarraf illi l-ogħla prezziżjet li bihom hxejjex u frott prodotti lokalment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għand-hom, b'seħħi mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Awissu, 1985, u sakemm joħrog Ordni ieħor, ikunu kif gej:

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Oġġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054110	Patata Lokali <i>Local Potatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	13c0
054599	Hass (twil) <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	25c0
054599	Pastard ( <i>snowball</i> ) bil-weraq <i>Cauliflowers (<i>snowball</i>) un-trimmed</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Bżar Aħdar <i>Bell Pepper</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Kabocċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Basal (imqaċċat) <i>Onions (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	6c0
054599	Tadam <i>Tomatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Qara' Aħmar <i>Pumpkins</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0
054599	Brungiel <i>Eggplant</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u hxejjex prodotti lokalment li mħumix fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 113 tat-Tlieta, 1-20 ta' Awissu, 1985, huwa b'dan imħassar.

**MAXIMUM PRICES OF FRESH  
VEGETABLES AND FRUIT**

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

**Order No. 119**

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables and fruit may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 26th August, 1985, and until further Order, be as follows:

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Oġġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
054110	Patata Lokali <i>Local Potatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	13c0
054599	Hass (twil) <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	25c0
054599	Pastard ( <i>snowball</i> ) bil-weraq <i>Cauliflowers (<i>snowball</i>) un-trimmed</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Bżar Aħdar <i>Bell Pepper</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Kabocċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Basal (imqaċċat) <i>Onions (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	6c0
054599	Tadam <i>Tomatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	12c0
054599	Qara' Aħmar <i>Pumpkins</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0
054599	Brungiel <i>Eggplant</i>	kull kg <i>per kg</i>	11c0

Price Order No. 15 of 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 113 of Tuesday, 20th August, 1985, is hereby repealed.

**L-OGHLA PREZZIJIET TA' 'BOREAL GAS COOKERS' IMMUNTATI LOKALMENT**

(*Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3*)

**Ordni Nru. 120**

L-Äġent Direttur tal-Kummerċ iġħarraf illi l-ogħla prezzijsiet li bihom il-gas cookers immuntati lokalment li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

**BOREAL**

BR610NAK  
BR610GAK  
BR710DAK  
BR910DAK  
BR910AAK

**MAXIMUM PRICES OF LOCALLY ASSEMBLED BOREAL GAS COOKERS**

(*Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3*)

**Order No. 120**

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally assembled gas cookers may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejjiegh bl-Imnut Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
Lm	Lm
133,33	160.00
120.00	144.00
75.83	91.00
62.50	75.00
47.50	57.00

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Is-27 ta' Awissu, 1985  
(SITC No. 697115)  
(DT 1/70/85)

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

27th August, 1985

**L-OGHLA PREZZIJIET TA' BUTIR MHUX MIELAH**

(*Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3*)

**Ordni Nru. 121**

L-Äġent Direttur tal-Kummerċ iġħarraf illi l-ogħla prezzijsiet li bihom Butir Mhux Mielah jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Pakkett ta' 200 g  
Packet of 200 g

**MAXIMUM PRICES OF UNSALTED BUTTER**

(*Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3*)

**Order No. 121**

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which Unsalted Butter may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Prezz lill-Bejjiegh bl-Imnut Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
Lm	Lm
0.18,0	0.20,0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Is-27 ta' Awissu, 1985  
(SITC No. 023010)  
(DT 5/71/85)

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

27th August, 1985

**Hinijiet tal-Ftuħ ta' Mużewijiet u Siti f'Għawdex**

Ngħarrfu illi l-Mużewijiet u Siti f'Għawdex sejkun miftuħha għall-pubbliku mill-1 ta' Settembru, 1985, mid-8.45 a.m. sat-3.15 p.m.

Is-27 ta' Awissu, 1985

**Opening Times of Museums and Sites in Gozo**

It is notified that the Museums and Sites in Gozo will be open for the general public as from 1st September, 1985, from 8.45 a.m. to 3.15 p.m.

27th August, 1985

## DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

**Higher Secondary School**

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand studenti ta' nazzjonaliità Maltija li għandhom il-kwalifikati meħtieġa għal dħul fil-Higher Secondary School.

Il-Higher Secondary School, li se tiftaħ nhar il-Hamis, id-19 ta' Settembru, 1985, toffri lill-studenti tliet suġġetti f'Livell 'O' jew 'A' mil-lista li ġejja:—

*(i) Livell 'O'*

<i>Accounts</i>
Għarbi
Arti
Bijologija
Kimika
Commerce
Economics
Lingwa Ingliza
Letteratura Ingliza
Franċiż
Gografija
Germaniż
Storja ta' l-Ewropa
Storja ta' Malta
Home Economics
Taljan
Malti
Matematika
Needlework
Fizika
Religjon

*Livell 'A'*

<i>Accounts</i>
Għarbi
Arti
Bijologija
Kimika
Economics
Ingliz
Franċiż
Gografija
Germaniż
Storja
Home Economics
Taljan
Malti
Matematika
Matematika — Pura
Matematika — Applikata
Matematika — Pura u Applikata
Needlework
Filosofija
Fizika
Religjon

## DEPARTMENT OF EDUCATION

**Higher Secondary School**

Applications are invited from students of Maltese nationality who have the requisite qualifications for entry into the Higher Secondary School.

The Higher Secondary School which opens on Thursday, 19th September, 1985, offers students any three subjects at 'O' or 'A' level from the following list:—

*(i) 'O' Level*

Accounts
Arabic
Art
Biology
Chemistry
Commerce
Economics
English Language
English Literature
French
Geography
German
History of Europe
History of Malta
Home Economics
Italian
Maltese
Mathematics
Needlework
Physics
Religion

*'A' Level*

Accounts
Arabic
Art
Biology
Chemistry
Economics
English
French
Geography
German
History
Home Economics
Italian
Maltese
Mathematics
Mathematics — Pure
Mathematics — Applied
Mathematics — Pure and Applied
Needlework
Philosophy
Physics
Religious Knowledge

**Suġġetti f'Livell 'O'**

L-istudenti li jieħdu korsijiet f'Livell 'O' ikunu preparati għas-Sessjoni tal-G.C.E. li ġejja, jiġi-fieri:—

Harifa / Xitwa — minn Settembru sa Diċembru

Sajf — minn Jannar sa Ġunju

L-istudenti li jgħaddu minn xi waħda minn dawn is-sessionijiet jistgħu jagħżlu li jieħdu suġġetti oħra minflok dawk li jkunu kwalifikaw fihom.

**Suġġetti f'Livell 'A'**

Il-korsijiet idumu sentejn.

L-istudenti li jidħlu fil-Higher Secondary School għandhom jinnotaw illi għażla kombinata ta' suġġetti f'Livell 'A' għandha tīgħi magħżula minn ta' l-inqas tliet studenti biex tkun tista' tingħata, iżda fejn inqas minn għaxar studenti jagħżlu suġġett partikulari, il-lectures f'dan is-suġġett jistgħu jiġi offruti barra l-hinijiet normali ta' l-is-kola.

**Htiġiet għad-Dħul**

L-istudenti għandhom ikunu spiċċaw il-Ħames Klassi ta' Edukazzjoni Sekondarja jew ekwivalenti. Huma għandhom ikollhom ukoll mill-inqas ħames passes f'Livell 'O' jew ekwivalenti.

**Metodu ta' Applikazzjoni**

Il-formoli ta' l-applikazzjoni (tliet kopji) li jinkisbu mil-Liceo Ġdid, l-Imsida, jew mill-ufficċċu ta' l-Assistent Direttur ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, mimliljin kif għandu jkun flimkien ma' certifikat li juri li wieħed ikun spiċċa il-Ħames Klassi, Edukazzjoni Sekondarja u l-General Certificate of Education, għandhom jiġi konsenjati blidejn, u mhux mibgħuta bil-posta, fil-Liceo Ġdid, l-Imsida, jew fl-Ufficċċu ta' l-Assistent Direttur ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, sa nofs in-nhar tal-Ğimgħa, is-6 ta' Settembru, 1985.

Is-27 ta' Awissu, 1985

**DIPARTIMENT TAL-POSTA****'Slogan' li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna**

Il-Postmaster General iġħarraf illi slogan li jit-timbra l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:—

**"MMDNA  
40th ANNIVERSARY  
1945 — 1985"**

se jintuża, minn żmien għal żmien, fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta, matul il-perijodu mill-31 ta' Awissu sas-7 ta' Settembru, 1985. Disinn tal-logo tal-MMDNA se jiġi inkorporat ukoll fis-slogan.

Is-27 ta' Awissu, 1985

**'O' Level Subjects**

Students taking 'O' Level courses are prepared for the forthcoming G.C.E. Session, viz:—

Autumn/Winter — from September to December

Summer — from January to June

Students who pass at any of these sessions can opt to take other subjects to replace the ones in which they have qualified.

**'A' Level Subjects**

The courses are of two years' duration.

Students joining the Higher Secondary School are to note that any combination of options at 'A' level must at least be chosen by three for the option to be granted, but where less than ten students choose a particular subject, the lectures in this subject may be offered outside normal school hours.

**Entry Requirements**

Students must have completed Form 5 of Secondary Education or equivalent. They must also be in possession of at least any five 'O' Level passes or equivalent.

**Method of Application**

Application forms (three copies) obtainable from the New Lyceum, Msida, or the Office of the Assistant Director of Education, Victoria, Gozo, duly completed and accompanied by a certificate of completion of Form 5, Secondary Education, and the General Certificate of Education, should be handed in, and not sent by post, at the New Lyceum, Msida or the Office of the Assistant Director of Education, Victoria, Gozo, by noon of Friday, 6th September, 1985.

27th August, 1985

**DEPARTMENT OF POSTS****Machine Stamp Cancelling Slogan**

The Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan reading:—

**"MMDNA  
40th ANNIVERSARY  
1945 — 1985"**

will be used, on and off, at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta, during the period from 31st August to 7th September, 1985. A line drawing of the MMDNA logo will also be incorporated in the slogan.

27th August, 1985

## UFFIĊĊU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-HAMIS, id-29 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 394. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 29 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 395. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir tal-laundry lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 396. Modifikazzjoni u commissioning ta' British Sterilizer Motoclave lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 426. Provvista ta' *aircooled condensing units* għall-Marina Pinto Cold Stores — Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 428. Stampar mill-ġdid tat-Tieni Edizzjoni tal-Ktieb Nru. 2 tal-Matematika lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 429. Provvista ta' melħi lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 430. Provvista ta' dqiq li id-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 431. Provvista ta' laħam ippriżer-vat lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 432. Provvista ta' laħam tal-majjal lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 433. Provvista ta' *pork luncheon meat* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 434. Provvista ta' hut frisk u tal-friža lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 435. Provvista ta' hut frisk u tal-friža għall-Isptarijet ta' Ghawdex — Dipartiment tas-Saħħha.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TLIETA, it-3 ta' Settembru, 1985, għal:—

Avviż Nru. 402. Provvista ta' batteriji għal set-tijiet 'Dymar' ta' transmitter/receiver li jistgħu jingāru lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 403. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 404. Provvista ta' tagħmir *neo-natal resuscitation* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 405. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 406. Provvista ta' *obstetric cardiotocograph* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 436. Provvista ta' *fittings* ta' l-az-zar artab galvanizzat/hadid li jista' jitgħawweg għall-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 437. Provvista ta' *spare parts* għal Caterpillar Track Shovel 977L lit-Taqsima tat-Tis-wija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Kalafrana.

## THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 29th August, 1985, for:—

Advt. No. 394. Supply of medical and surgical equipment No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 395. Supply and installation of laundry equipment to the Department of Health.

Advt. No. 396. Modification and commissioning of a British Sterilizer Motoclave to the Department of Health.

Advt. No. 426. Supply of aircooled condensing units for the Marina Pinto Cold Stores — Department of Trade.

Advt. No. 428. Re-printing of 2nd Edition Maths Book II to the Education Department.

Advt. No. 429. Supply of salt to the Department of Health.

Advt. No. 430. Supply of flour to the Department of Health.

Advt. No. 431. Supply of preserved meat to the Department of Health.

Advt. No. 432. Supply of pork to the Department of Health.

Advt. No. 433. Supply of pork luncheon meat to the Department of Health.

Advt. No. 434. Supply of fresh/frozen fish to the Department of Health.

Advt. No. 435. Supply of fresh/frozen fish to the Gozo Hospitals — Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 3rd September, 1985, for:—

Advt. No. 402. Supply of batteries for transmitter/receiver hand portable 'Dymar' sets to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 403. Supply of medical and surgical equipment No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 404. Supply of neo-natal resuscitation equipment to the Department of Health.

Advt. No. 405. Supply of tablets and capsules No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 406. Supply of obstetric cardiotocograph to the Department of Health.

Advt. No. 436. Supply of galvanised mild steel/malleable iron water fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 437. Supply of spare parts for Caterpillar Track Shovel 977L to the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana.

Avviż Nru. 443. Provvista ta' ħobż lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 444. Provvista ta' ħobż għall-Isptarijiet ta' Ghawdex lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 445. Provvista ta' bajd lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 446. Provvista ta' čanga tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 447. Provvista ta' te lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 448. Provvista ta' *corned beef* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 453. Provvista ta' čanga tal-friża għall-Isptarijiet ta' Ghawdex — Dipartiment tas-Saħħha.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-HAMIS, il-5 ta' Settembru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 409. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 410. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 411. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 412. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 413. Provvista ta' *micro fiche reader/printer* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 414. Provvista ta' mtieraħ lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 449. Provvista ta' kemikali għat-trattament ta' l-ilma lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 454. Provvista ta' zalzett frisk lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 455. Provvista ta' patata lill-Isptarijiet ta' Ghawdex — Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 456. Provvista ta' fliex ta' ġurnata lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 457. Provvista ta' halib tal-bott lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 458. Provvista ta' zokkor lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 459. Asfaltar ta' toroq privati f'Birżeppuġa, Triq Santa Rita (Stima: Lm4,761) — Dipartiment tax-Xogħlilijiet.

Avviż Nru. 460. Asfaltar ta' Triq ix-Xogħol u Triq il-Ħaddiem, Birżeppuġa (Stima: Lm5,141) — Dipartiment tax-Xogħlilijiet.

Avviż Nru. 461. Asfaltar ta' Triq il-Bżulija u Triq it-Thabrik, Birżeppuġa (Stima: Lm4,388) — Dipartiment tax-Xogħlilijiet.

Avviż Nru. 471. Bini ta' struttura ta' l-azzar għal-saqaf fil-Padiljun ta' li *Sports* ta' Kordin (Stima: Lm18,125) — Dipartiment tax-Xogħlilijiet.

Advt. No. 443. Supply of bread to the Department of Health.

Advt. No. 444. Supply of bread to the Gozo Hospitals to the Department of Health.

Advt. No. 445. Supply of eggs to the Department of Health.

Advt. No. 446. Supply of frozen ox-beef to the Department of Health.

Advt. No. 447. Supply of tea to the Department of Health.

Advt. No. 448. Supply of corned beef to the Department of Health.

Advt. No. 453. Supply of frozen ox-beef to the Gozo Hospitals — Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 5th September, 1985, for:**

Advt. No. 409. Supply of pharmaceuticals No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 410. Supply of medical and surgical equipment No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 411. Supply of medical and surgical equipment No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 412. Supply of medical and surgical equipment No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 413. Supply of micro fiche reader/printer to the Department of Health.

Advt. No. 414. Supply of mattresses to the Department of Health.

Advt. No. 449. Supply of water treatment chemical to the Department of Health.

Advt. No. 454. Supply of fresh sausages to the Department of Health.

Advt. No. 455. Supply of potatoes to the Gozo Hospitals — Department of Health.

Advt. No. 456. Supply of broiler chickens to the Department of Health.

Advt. No. 457. Supply of tinned milk to the Department of Health.

Advt. No. 458. Supply of sugar to the Department of Health.

Advt. No. 459. Asphalting of private streets at Birżeppuġa, Triq Santa Rita (Estimate: Lm4,761) — Department of Works.

Advt. No. 460. Asphalting of Triq ix-Xogħol and Triq il-Ħaddiem, Birżeppuġa (Estimate: Lm5,141) — Department of Works.

Advt. No. 461. Asphalting of Triq il-Bżulija and Triq it-Thabrik, Birżeppuġa (Estimate: Lm4,388) — Department of Works.

Advt. No. 471. Construction of a steel roof structure at Kordin Sport Pavilion (Estimate: Lm18,125) — Department of Works.

Avviż Nru. 477. Provvista ta' rħam illustrat fi Triq San Ġużepp, Valletta, Faži Nru. 1 — Dipartiment tax-Xogħliljet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m.  
tat-TLIETA, l-10 ta' Settembru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 421. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 422. Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 423. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 462. Trasport ta' emigrantji mogħtija ghajjnuna — Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

Avviż Nru. 463. Provvista ta' għodod u tagħmir lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 464. Provvista ta' *tapping ferrules* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-ĦAMIS, it-12 ta' Settembru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 472. Provvista ta' oggetti tal-ħelu lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 473. Provvista ta' sopop tat-trab lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' gobon lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' favetta eċċi, lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 476. Provvista ta' *spare parts* għal gaffa fuq ir-roti *Allis Chalmers 645M* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 487. Asfaltar ta' toroq fl-Iskema tal-Home-Ownership tal-Qrendi 'l hinn minn Triq Rokku Buhagiar (Stima: Lm4,362) — Dipartiment tax-Xogħliljet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TLIETA, is-17 ta' Settembru, 1985,  
għal:**

Avviż Nru. 438. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 439. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 440. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 441. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 442. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 478. Provvista ta' għamara ta' l-uffiċċju ta' l-azzar u *heaters* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Advt. No. 477. Supply of polished marble for St. Joseph Street, Valletta, Phase I — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 10th September, 1985, for:**

Advt. No. 421. Supply of medical and surgical equipment No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 422. Supply of dental material to the Department of Health.

Advt. No. 423. Supply of pharmaceuticals No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 462. Transport of assisted migrants — Department of Labour and Emigration.

Advt. No. 463. Supply of tools and equipment to the Department of Education.

Advt. No. 464. Supply of tapping ferrules to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 12th September, 1985,  
for:**

Advt. No. 472. Supply of confectionery items to the Department of Health.

Advt. No. 473. Supply of powdered soups to the Department of Health.

Advt. No. 474. Supply of cheese to the Department of Health.

Advt. No. 475. Supply of pulses etc, to the Department of Health.

Advt. No. 476. Supply of spare parts for Allis Chalmers Wheel Shovel 645M to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 487. Asphaltting of roads at Qrendi Home-Ownership Scheme off Rokku Buhagiar Street (Estimate: Lm4,362) — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on TUESDAY, 17th September, 1985, for:**

Advt. No. 438. Supply of tablets and capsules No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 439. Supply of tablets and capsules No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 440. Supply of tablets and capsules No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 441. Supply of tablets and capsules No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 442. Supply of pharmaceuticals No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 478. Supply of office steel furniture and heaters to the Department of Health.

Avviż Nru. 479. Provvista ta' *safes* tal-flus lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 480. Provvista ta' mwieżen għall-ittri lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 482. Provvista ta' pompi tad-drenaġġ għall-Pumping Station ta' Ghajn Dwieli — Dipartiment tax-Xogħliljet.

Avviż Nru. 483. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 45 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 484. Provvista ta' pompi u accesorji għall-Impjant għat-Trattament ta' l-Ilma għal Terminal I tal-Progett tal-Port ta' Marsaxlokk — Kalafrana Construction Company Limited.

Avviż Nru. 485. Provvista ta' tagħmir ta' l-ip-pumpjar tad-drenaġġ għall-Pumping Station fl-Inn-hawī tal-Gerbulin, il-Mellieħha — Dipartiment tax-Xogħliljet.

Avviż Nru. 486. Provvista ta' pompi tad-drenaġġ għall-Pumping Stations ta' Wied il-Għajnej u l-Imsejha — Dipartiment tax-Xogħliljet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-19 ta' Settembru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 450. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 451. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 34 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 452. Provvista ta' *anti-haemophilia factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 488. Tindif ta' fosos f'postijiet tal-Militar — Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 492. Provvista ta' ħut priżervat u tal-friża lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 493. Provvista ta' ogħġetti tal-merċa lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 494. Provvista ta' frott u īxejjex lill-Isptarijiet ta' Ghawdex — Dipartiment tas-Saħħha.

\* Avviż Nru. 501. Kiri ta' karozzi għal dmirijiet uffiċċiali — Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin u Kultura.

\* Avviż Nru. 502. Provvista ta' kunserva lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħha.

\* Avviż Nru. 503. Provvista ta' għażiex lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħha.

\* Avviż Nru. 504. Provvista ta' tonn taž-żejt lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħha.

\* Avviż Nru. 505. Provvista ta' gallettini u čikkulata lill-Isptarijiet u Istituzzjonijiet ta' Malta — Dipartiment tas-Saħħha,

Advt. No. 479. Supply of cash safes to the Department of Posts.

Advt. No. 480. Supply of letter weighing scales to the Department of Posts.

Advt. No. 482. Supply of drainage pumps for the Ghajnej Dwieli Pumping Station — Department of Works.

Advt. No. 483. Supply of medical and surgical equipment No. 45 to the Department of Health.

Advt. No. 484. Supply of pumps and accessories for Water Treatment Plant on Terminal I of the Marsaxlokk Port Project — Kalafrana Construction Company Limited.

Advt. No. 485. Supply of pumping equipment for Drainage Pumping Station at Gerbulin Area, Mellieħa — Department of Works.

Advt. No. 486. Supply of drainage pumps for the Marsascala and Msida Pumping Stations — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 19th September, 1985, for:**

Advt. No. 450. Supply of pharmaceuticals No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 451. Supply of medical and surgical equipment No. 34 to the Department of Health.

Advt. No. 452. Supply of anti-haemophilia factor IX to the Department of Health.

Advt. No. 488. Cesspits clearance at Military locations — Armed Forces of Malta.

Advt. No. 492. Supply of preserved and frozen fish to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

Advt. No. 493. Supply of general groceries to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

Advt. No. 494. Supply of fruit and vegetables to the Gozo Hospitals — Department of Health.

\* Advt. No. 501. Hire of cars for official duties — Ministry of Foreign Affairs and Culture.

\* Advt. No. 502. Supply of tomato paste to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

\* Advt. No. 503. Supply of paste to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

\* Advt. No. 504. Supply of tunny-in-oil to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

\* Advt. No. 505. Supply of biscuits and chocolate to the Malta Hospitals and Institutions — Department of Health.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TLIETA, l-24 ta' Settembru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 465. Provvista ta' diżinfettanti lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 466. Provvista ta' *cross linked acrylic teeth* għal dentaturi lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 467. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 23 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 468. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 33 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 469. Provvista ta' mustardini *distigmine bromide* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 489. Provvista ta' *PVC boots* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 495. Provvista ta' ħtigiet tal-ħjata lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 496. Provvista ta' *spare parts* għal trakkijiet Deutz lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti — Kalafrana.

\* Avviż Nru. 506. Provvista ta' tagħmir tar-recording lill-Qrati tal-Gustizzja.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TLIETA, l-1 ta' Ottubru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 481. Provvista ta' *automatic glove conditioner* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m.  
tal-HAMIS, it-3 ta' Ottubru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 490. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 491. Provvista ta' *monitor b'defibrillator* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m.  
tat-TLIETA, it-8 ta' Ottubru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 497. Provvista ta' detergent *one shot* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 498. Provvista ta' *central suction unit* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 499. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 41 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 500. Provvista ta' diżinfettanti Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

\* Avviż li qeqħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Ufficċċu tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn il-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 24th September, 1985, for:

Advt. No. 465. Supply of disinfectants to the Department of Health.

Advt. No. 466. Supply of cross linked acrylic teeth for dentures to the Department of Health.

Advt. No. 467. Supply of medical and surgical equipment No. 23 to the Department of Health.

Advt. No. 468. Supply of medical and surgical equipment No. 33 to the Department of Health.

Advt. No. 469. Supply of distigmine bromide tablets to the Department of Health.

Advt. No. 489. Supply of PVC boots to the Central Supplies Section.

Advt. No. 495. Supply of needlework requisites to the Department of Education.

Advt. No. 496. Supply of spare parts for Deutz trucks to the Plant Repair and Maintenance Section — Kalafrana.

\* Advt. No. 506. Supply of recording equipment for the Courts of Justice.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 1st October, 1985, for:

Advt. No. 481. Supply of automatic glove conditioner to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd October, 1985, for:

Advt. No. 490. Supply of pharmaceuticals No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 491. Supply of a monitor with defibrillator to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 8th October, 1985, for:

Advt. No. 497. Supply of one shot detergent to the Department of Health.

Advt. No. 498. Supply of a central suction unit to the Department of Health.

Advt. No. 499. Supply of medical and surgical equipment No. 41 to the Department of Health.

Advt. No. 500. Supply of disinfectants No. 2 to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

*Ic-Chairman* iġħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Settembru, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 102/85. Żejt ta' *Transformer*.  
 Avviż/E/Nru. 76/85. *Heavy Duty Cut-Outs*.  
 Avviż/E/Nru. 89/85. *Jointing Material*.  
 Avviż/E/Nru. 115/85. *Line Connectors*.  
 Avviż/E/Nru. 116/85. *Surge Divertors*.

## Taqsima ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqqhu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 95/85. Hatt u konsenja ta' ogġetti għall-Imħażen ta' l-Enemalta.

Avviż/E/Nru. 96/85. Garr ta' ogġetti ta' l-Enemalta mill-imħażen/sit tax-xogħliljet.

Avviż/E/Nru. 105/85. Thaffir ta' toqob għal pedamenti ta' arbli u *lattices* ta' l-azzar fl-Inħawi tat-Tramuntana.

Avviż/E/Nru. 106/85. Thaffir ta' toqob għal pedamenti ta' arbli u *lattices* ta' l-azzar fl-Inħawi tan-Nofs in-Nhar.

Kwot./E/Nru. 80/85. Vireg ta' l-azzar li jir-reżisti s-sħana.

Kwot./E/Nru. 81/85. *Non-return valves* 100 psig.

Kwot./E/Nru. 85/85. *Expansion Bellows*.

Kwot./E/Nru. 89/85. Kiri ta' Gaffa fuq ir-roti 2M<sup>3</sup>.

Kwot./E/Nru. 90/85. *Alca 'P' Solder*.

Kwot./E/Nru. 91/85. Boltijiet u Skorfini 16 mm × 120mm.

Kwot./E/Nru. 93/85. *Combination pliers* 8".

Avviż/E/Nru. 97/85. *Hot dip galvanising*.

Avviż/E/Nru. 98/85. *Flagstone*.

Avviż/E/Nru. 103/85. *Casting*.

Avviż/E/Nru. 110/85. Garr, twaqqif u qlugħ ta' arbli f'Malta.

Avviż/E/Nru. 111/85. Garr, twaqqif u qlugħ ta' arbli f'Għawdex u Kemmuna.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Settembru, 1985, jintlaqqhu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 94/85. *Twist drills*.

Kwot./E/Nru. 95/85. *Self amalgamating semi-conducting tape*.

Avviż/E/Nru. 83/85. Provvista ta' melħ.

Avviż/E/Nru. 87/85. Thaffir ta' toqob għal pedamenti ta' arbli f'Għawdex u Kemmuna.

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th September, 1985, for:—

Advt./E/No. 102/85. Transformer oil.  
 Advt./E/No. 76/85. Heavy Duty Cut-Outs.  
 Advt./E/No. 89/85. Jointing Material.  
 Advt./E/No. 115/85. Line Connectors.  
 Advt./E/No. 116/85. Surge Divertors.

## Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:—

Advt./E/No. 95/85. Unloading and delivery of articles to Enemalta Stores.

Advt./E/No. 96/85. Transport of Enemalta articles from stores/site of works.

Advt./E/No. 105/85. Excavation of pole and steel lattice foundation holes — North Area.

Advt./E/No. 106/85. Excavation of pole and steel lattice foundation holes — South Area.

Quot./E/No. 80/85. Heat resisting steel bars.

Quot./E/No. 81/85. Non-return valves 100 psig.

Quot./E/No. 85/85. Expansion Bellows.

Quot./E/No. 89/85. Hire of Wheel Shovel 2M<sup>3</sup>.

Quot./E/No. 90/85. Alca 'P' Solder.

Quot./E/No. 91/85. Bolts and Nuts 16mm × 120mm.

Quot./E/No. 93/85. Combination pliers 8".

Advt./E/No. 97/85. Hot dip galvanising.

Advt./E/No. 98/85. Flagstone.

Advt./E/No. 103/85. Casting.

Advt./E/No. 110/85. Transporting, erecting and uplifting of poles in Malta.

Advt./E/No. 111/85. Transporting, erecting and uplifting of poles in Gozo and Comino.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 4th September, 1985, for:—

Quot./E/No. 94/85. Twist drills.

Quot./E/No. 95/85. Self amalgamating semi-conducting tape.

Advt./E/No. 83/85. Supply of salt.

Advt./E/No. 87/85. Excavation of pole foundation holes in Gozo and Comino.

Avviż/E/Nru. 100/85. Kiri ta' Luzzu Malta — Kemmuna — Ghawdex.

Avviż/E/Nru. 101/85. Thaffir ta' trinek, jointbays u earthpits, ġħoti ta' konkos lil kanali, tqegħid ta' cable, warning slabs, tqegħid ta' cables u earthmats, etc f'Għawdex u Kemmuna.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Settembru, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot./E/Nru. 101/85. Transformer link units.

Kwot./E/Nru. 88/85. Lockers tal-haddiema.

Kwot./E/Nru. 96/85. Low Toxicity Cleaning Fluid.

#### Taqṣima tal-'Petroleum'

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot./P/Nru. 23/85. Manki bis-suction għal pompi għal kontra n-nar.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Settembru, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot./E/Nru. 12/85. Manifattura ta' windsail tal-kanvas u trunking.

Kwot./E/Nru. 24/85. Oil dispersant.

#### Taqṣima tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot./G/Nru. 6/85. Cable Glands, Junction Box u Distribution Board.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Awissu, 1985

#### DIPARTIMENT TAS-SAHHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Settembru, 1985, it-Tabib Principali tal-Gvern fil-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia (Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2) jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' :

Avviż Nru. MST 57/85. Diżinfettanti Nru. 3.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Awissu, 1985

Advt./E/No. 100/85. Hire of luzzu Malta—Comino — Gozo.

Advt./E/No. 101/85. Excavation of trenches, jointbays and earthpits, concreting of ducts, laying of cable, warning slabs, laying of cables and earthmats etc. in Gozo and Comino.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th September, 1985, for:

Quot./E/No. 101/85. Transformer link units.

Quot./E/No. 89/85. Workmen's lockers.

Quot./E/No. 96/85. Low Toxicity Cleaning Fluid.

#### Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:

Quot./P/No. 23/85. Suction hoses for fire pumps.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 4th September, 1985, for:

Quot./E/No. 12/85. Manufacture of canvas windsail and trunking.

Quot./E/No. 24/85. Oil dispersant.

#### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:

Quot./G/No. 6/85. Cable Glands, Junction Box and Distribution Board.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th August, 1985

#### DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia (Tender Box No. 2) up to 10.00 a.m. on Wednesday, 25th September, 1985, for the supply of:

Advt. No. MST 57/85. Disinfectants No. 3.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th August, 1985

## DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

L-Agent Kummissarju ta' l-Artijiet igharrarf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċċu sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 207. Kiri għal sena waħda tas-Sular Terren, l-Ewwel u t-Tieni Sulari, tas-Supermarket, Beltissebħ, għal skopijet kummerċjali u/jew biex isiru fieri. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 208. Kiri tal-Kjosk Nru. 8, Bieb il-Belt, il-Furjana.

Avviż Nru. 209. Kiri ta' Hanut fi Triq San Pawl, hekk kif wieħed idur l-Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 210. Kiri tal-Hanut Nru. 4, Bieb il-Belt, Faži II, Valletta.

Avviż Nru. 211. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, tal-Fond Nru. 130, Triq id-Dejqa, Valletta. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 212. Kiri ta Maħżeen f'Nru. 17, Flat 2, Triq il-Bjar il-Qodma, Valletta.

Avviż Nru. 213. Kiri tal-Maħżeen Nru. 17, Sqaq it-Tarzna, il-Marsa.

Avviż Nru. 214. Kiri tal-garage Nru. 3, Qasam tad-Djar, Haż-Żebbug.

Avviż Nru. 215. Kiri, biex jintuża bħala ġnien ta' sit A, ħdejn Blokk A1, Qasam tad-Djar, H'Attard, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/86/85/1.

Avviż Nru. 216. Kiri, biex jintuża bħala ġnien ta' sit B, ħdejn Blokk A1, Qasam tad-Djar, H'Attard, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/86/85/1.

Avviż Nru. 217. Kiri, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit Nru. 1 ħdejn Blokk 1D, Qasam tad-Djar Ta' Paris, B'Kara, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/11/81/2.

Avviż Nru. 218. Kiri, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit Nru. 2 ħdejn Blokk 1D, Qasam tad-Djar Ta' Paris, B'Kara, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/11/81/2.

Avviż Nru. 219. Kiri, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit Nru. 3 ħdejn Blokk 1D, Qasam tad-Djar Ta' Paris, B'Kara, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/11/81/2.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċċu sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Settembru, 1985, għal:—

Avviż Nru. 220. Kiri tal-Hanut Nru. 19, Bieb il-Belt, Faži II, Valletta.

Avviż Nru. 221. Kiri tal-Maħżeen Nru. 147, Triq il-Kulleġġ, ir-Rabat.

## LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th August, 1985, for:—

Advt. No. 207. Lease, for one year of the Upper Ground Floor, First and Second Floors of the Supermarket, Beltissebħ, for commercial purposes and/or for the holding of fairs. (Tenderers are to specify purpose).

Advt. No. 208. Lease of Kiosk No. 8, City Gate, Floriana.

Advt. No. 209. Lease of a Shop in St. Paul's Street, just around St. Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 210. Lease of Shop No. 4, City Gate, Phase II, Valletta.

Advt. No. 211. Lease, not for habitation, of premises No. 130, Strait Street, Valletta. (Tenderers are to state purpose).

Advt. No. 212. Lease of Store at No. 17, Flat 2, Old Wells Street, Valletta.

Advt. No. 213. Lease of Store No. 17, Shipbuilding Yard Alley, Marsa.

Advt. No. 214. Lease of Garage No. 3, Housing Estate, Żebbug.

Advt. No. 215. Lease for gardening purposes of Site A, adjacent to Block A1, Housing Estate, Attard, shown in yellow on Plan LD/86/85/1.

Advt. No. 216. Lease for gardening purposes of Site B, adjacent to Block A1, Housing Estate, Attard, shown in green on Plan LD/86/85/1.

Advt. No. 217. Lease, for gardening purposes, of Site No. 1 near Block 1D, Ta' Paris Housing Estate, B'Kara, shown in green on Plan LD/11/81/2.

Advt. No. 218. Lease, for gardening purposes, of Site No. 2 near Block 1D, Ta' Paris Housing Estate, B'Kara, shown in red on Plan LD/11/81/2.

Advt. No. 219. Lease, for gardening purposes, of Site No. 3, near Block 1D, Ta' Paris Housing Estate, B'Kara, shown in blue on Plan LD/11/81/2.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th September, 1985, for:—

Advt. No. 220. Lease of Shop No. 19, City Gate, Phase II, Valletta.

Advt. No. 221. Lease of Store No. 147, College Street, Rabat.

Avviż Nru. 222. Kiri tal-Garage Nru. 2, Blokk E3, Qasam tad-Djar, Ta' Xbiex.

Avviż Nru. 223. Kiri għal skopijiet ta' rikreazzjoni ta' kamra fil-limiti ta' l-Imdina, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/154/84/2.

Avviż Nru. 224. Kiri, mhux għall-abitazzjoni ta' sit u strutturi f'San Ġiljan, murijin bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/84/85. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 225. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, ta' proprjetà fil-limiti ta' l-Imġarr, Malta, murija bil-blu fuq il-Pjanta LD/4B/84. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 226. Kiri, biex jintużaw bħala ġnien, ta' sit u strutturi ħdejn Dar 39, Qasam tad-Djar, Tal-Ħawli, Bormla, murijin bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/78/80/4/A.

Avviż Nru. 227. Bejgħ ta' sit f'Baħar iċ-Čagħaq muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/35/80. (Offerti taħt Lm330 ma jiġux ikkunsidrati).

**Jistgħu jimbagħtu offerti magħluquin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Settembru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 228. Bejgħ tas-sub-dirett dominju temporanju għaż-żmien rimanenti li jagħlaq fil-15 ta' Diċembru, 1995, fuq l-art u bini markati bla-ħdar fuq il-Pjanta LD 258E/78 u taċ-ċens li jiġi miegħu ta' 17.2 fil-mija taċ-ċens temporanju indikat fil-kuntratt ta' konċessjoni sub-enfitewtika temporanja fl-Atti tan-Nutar Franco Pellegrini datat it-22 ta' Gunju, 1979, kif soġġett għal 16.6 fil-mija taċ-ċens temporanju superjuri indikat fil-kuntratti fl-Atti tan-Nutar Paul Pullicino, tas-16 ta' Diċembru, 1950, tat-13 ta' Awissu, 1953, u tas-16 ta' Novembru, 1953, bid-drittijiet u pertinenzi relattivi. Din l-art u l-bini ta' fuqha jifformaw parti diviża ta' l-art u l-bini mogħiġiha b'subenfitewsi temporanja permezz ta' l-listess kuntratti.

**Jistgħu jimbagħtu offerti magħluquin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Settembru, 1985, għal:**

Avviż Nru. 229. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, tal-Kamra Nru. 12, f'48, Triq Sant'Ursola, Valletta. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal lie-ma skop se-jintuża l-fond).

Avviż Nru. 230. Kiri għal skopijiet kummerċ-żali tal-fond Nru. 73, Triq id-Dejqa, Valletta. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

Avviż Nru. 231. Kiri tal-Hanut Nru. 34, Qasam tad-Djar ta' Verdala, Bormla.

Avviż Nru. 232. Kiri tal-Garage Nru. 34, Qasam tad-Djar Tar-Rabbat, il-Hamrun.

Avviż Nru. 233. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' garages ta' siti l sa 8, Qasam tad-

Advt. No. 222. Lease of Garage No. 2, Block E3, Housing Estate, Ta' Xbiex.

Advt. No. 223. Lease for recreational purposes of a room in the limits of Mdina, shown in red on Plan LD/154/84/2.

Advt. No. 224. Lease, not for habitation, of site and structures in St. Julian's, shown in red on Plan LD/84/85. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 225. Lease, not for habitation, of property in the limits of Mgarr, Malta, shown in blue on Plan LD/4B/84. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 226. Lease, for gardening purposes, of site and structures adjacent to House 39, Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua, shown in red on Plan LD/78/80/4/A.

Advt. No. 227. Sale of a site at Baħar iċ-Čagħaq edged in red on Plan LD/35/80. (Offers below Lm330 will not be considered).

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th September, 1985, for:**

Advt. No. 228. Sale of the sub-directum dominium temporanium for the remaining period ending on the 15th December, 1995, over the land and buildings edged in green on Plan LD/258E/78 and accompanying groundrent representing 17.2 per cent of the temporary ground-rent indicated in the deed of temporary sub-emphyteutical concession in the Records of Notary Franco Pellegrini dated 22nd June, 1979, as subject to 16.6 per cent of the superior temporary ground-rent indicated in the records of Notary Paul Paullincino by deeds of the 16th December, 1950, 13th August, 1953, 16th November, 1953, with its rights and appurtenances. The said land and buildings are a divided part of the land and buildings granted on temporary sub-emphyteusis by said deeds.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th September, 1985, for:**

Advt. No. 229. Lease, not for habitation, of Room No. 12 in 48, St. Ursola Street, Valletta. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 230. Lease for commercial purposes of premises No. 73, Strait Street, Valletta. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 231. Lease of Shop No. 34, Verdala Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 232. Lease of Garage No. 34, Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun.

Advt. No. 233. Grant on a 50-year emphyteusis for the erection of garages of sites 1 to 8, Hous-

Djar, Santa Lucia, murija bl-ahmar fuq il-Pjanta LD/11/82/15. (Dawk li jieħdu offerta jingħataw sit wieħed biss).

Avviż Nru. 234. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Kappil lan Mifsud, il-Hamrun, muri bl-ahmar fuq il-Pjanta LD/89/85.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed jaġplika għalihom, fl-Ufficċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Awissu, 1985

ing Estate, Santa Lucia, shown in red on Plan LD/11/82/15. (Successful tenderers will only be granted one garage site each).

Advt. No. 234. Sale of a site in Parish Priest Mifsud Street, Hamrun, shown in red on Plan LD/89/85.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th August, 1985

#### L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur igħarraf illi sa nofs in-nhar ta' l-Erbgħa, il-25 ta' Settembru, 1985, jintlaqqhu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. UM/294. Provvista ta' *High Precision Syringe Pump u Vascular Doppler Flow Detector*.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Universitāt ta' Malta, l-Imsida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Awissu, 1985

#### THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 25th September, 1985, for:

Advt. No. UM/294. Supply of High Precision Syringe Pump and Vascular Doppler Flow Detector.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

27th August, 1985

#### MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Ic-Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd. igħarraf illi:

Sa nofs in-nhar ta' l-Erbgħa, it-18 ta' Settembru, 1985, jintlaqqhu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. MSP ST 11/F/85-T. Provvista u konsenza ta' *Aero Foil Contro-Rotating Axial Flow u Ventilation Unit* li Jista' Jingarr komplut bil-Flexible Ducting.

Avviż Nru. MSP ST 13/A/85-T. Provvista u konsenza ta' Manki ta' l-Arja, Clamps u Couplings.

Irid jithallas dritt ta' ħamsin centeżmu (50c) għal kull kopja ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta / kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd, Registry Office, Triq il-Labour, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Awissu, 1985

#### MALTA SHIPBUILDING CO. LTD

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received up to noon of Wednesday, 18th September, 1985, for:

Advt. No. MSP ST 11/F/85-T. Supply and delivery of Aero Foil Contro-Rotating Axial Flow and Portable Ventilation Unit complete with Flexible Ducting.

Advt. No. MSP ST 13/A/85-T. Supply and delivery of Air Hoses, Clamps and Couplings.

A fee of fifty cents (50c) will be charged for every copy of tender.

Forms of tender/quotation and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., Registry Office, Labour Road, Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

27th August, 1985

## KORPORAZZJONI TELEMALTA

1c-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġħar-raf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti **magħluqin għal:**

Avviż Nru. TM/T/45/85. Provvista ta' *Cable Leading-In P.O. 4* (Par wieħed).

Kwot. Nru. TM/T/63/85. Estensjoni tad-ducting eżistenti u provvista ta' *Air-intake Filters*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, id-29 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti **magħluqin għal:**

Avviż Nru. TR/TG/55/85. Provvista ta' *Super High Frequency Signal Generator*.

Avviż Nru. TR/TT/53/85. Provvista ta' *External Multi-Core Cable*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Settembru, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot. Nru. SUP/TEL/6/85. Provvista ta' *Tape Bank Cleaning u Cords*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Settembru, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot. Nru. SUP/TEL/5/85. Provvista ta' *Wire Coils*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-12 ta' Settembru, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

\* Kwot Nru. SUP/TEL/16/85. Provvista u Stal-lazzjoni ta' *Illuminated Plastic Signs*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Settembru, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot. Nru. SUP/TEL/15/85. Provvista ta' Aċċessorji u Ghodod għall-Main Distribution Frame.

\* Kwot Nru. SUP/TEL/8/85. Batteriji għal Mobile Exchange.

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qiegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telħha ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

## TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:—

Advt. No. TM/T/45/85. Supply of Cable Leading-In P.O. 4 (One pair).

Quot. No. TM/T/63/85. Extension of existing ducting and supply of Air-intake Filters.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 29th August, 1985, for:—

Advt. No. TR/TG/55/85. Supply of Super High Frequency Signal Generator.

Advt. No. TR/TT/53/85. Supply of External Multi-Core Cable.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th September, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL/6/85. Supply of Tape Bank Cleaning and Cords.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 11th September, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL/5/85. Supply of Wire Coils.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 12th September, 1985, for:—

\* Quot No. SUP/TEL/16/85. Supply and Installation of Illuminated Plastic Signs.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th September, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL/15/85. Supply of Accessories and Tools for the Main Distribution Frame.

\* Quot. No. SUP/TEL/8/85. Batteries for Mobile Exchange.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

**DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJIET**

**Id-Direttur tax-Xogħlijiet iġħarraf illi:**—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimħa, it-30 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot. Nru. 63/85. Xiri ta' *Heavy Duty Electro-Pneumatic Rotary Hammer*.

Kwot. Nru. 65/85. Provvista ta' Ċangaturi tal-GeVbel tal-Franka għall-Proġett tal-Laqxija, B'Kara.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-5 ta' Settembru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

\* Kwot. Nru. 68/85. Garr ta' ħamrija u material minn Triq Ta' Hameb, limiti tar-Rabat, Għawdex.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimħa, is-6 ta' Settembru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. 64. Asfaltar ta' Triq il-Feluka, Marsaxlokk.

Avviż Nru. 65. Asfaltar ta' Triq ix-Xambekk, Marsaxlokk.

Avviż Nru. 66. Asfaltar ta' Triq ix-Xini, Marsaxlokk.

Avviż Nru. 67. Asfaltar ta' Triq il-Ġifen, Marsaxlokk.

Avviż Nru. 68. Asfaltar ta' Triq l-Imriebeb, Marsaxlokk.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-12 ta' Settembru, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot. Nru. 67/85. Provvista u konsenja ta' H.R.C. *High Voltage Fuse Links* għal użu fl-arja.

\* Avviż/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħliji, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matu il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Awissu, 1985

**AWTORITA' TAD-DJAR**

**Avviż Nru. 6**

Iċ-Chairman, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġħarraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar 1-Erbgħha, it-28 ta' Awissu, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-Biċċa Art

**WORKS DEPARTMENT**

The Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 30th August, 1985, for:—

Quot. No. 63/85. Purchase of a Heavy Duty Electro-Pneumatic Rotary Hammer.

Quot. No. 65/85. Supply of Franka Stone Slabs for the Laqxija Project, B'Kara.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 5th September, 1985, for:—

\* Quot. No. 68/85. Transportation of soil and material from Ta' Hameb Road, limits of Victoria, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 6th September, 1985, for:—

Advt. No. 64. Asphalting of Triq il-Feluka, Marsaxlokk.

Advt. No. 65. Asphalting of Triq ix-Xambekk, Marsaxlokk.

Advt. No. 66. Asphalting of Triq ix-Xini, Marsaxlokk.

Advt. No. 67. Asphalting of Triq il-Ġifen, Marsaxlokk.

Advt. No. 68. Asphalting of Triq l-Imriebeb, Marsaxlokk.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 12th September, 1985, for:—

Quot. No. 67/85. Supply and delivery of H.R.C. High Voltage Fuse Links for use in air.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotations and further information may be obtained from the Office of Works, Block 'C', Beltissebħ, on any working day during office hours.

27th August, 1985

**HOUSING AUTHORITY**

**Advertisement No. 6**

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, up to noon of Wednesday, 28th August, 1985, for Plot

Nru. 55, Fgura II li digà giet žviluppata u alloka-ta wara li giet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offerti jintlaqgħu biss mingħand persuni miż-żewġin u koppji għarrajjes li għadhom ma ġewx allokati biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jagħmlu offerta jkunu applikaw għal biċċa art taħt l-Iskema tal-Home-Ownership jew le.

Tingħata preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979.

Min jingħata l-offerta tal-biċċa art hawn fuq imsemmija jkun obbligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indikata fl-Iskeda ta' Xogħlilijiet bħala spejjeż għal xogħlilijiet li saru fuq il-biċċa art. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xogħlilijiet magħħmlu dwar appoġgi u għal drittijiet professionali.

Il-biċċa art tīġi allokkata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet għal béejeċ-ča ta' art allokkati taħt it-Tieni Ħarġa, iż-żda min jingħata l-offerta ma jkunx jiġi jieħu self b'rata sussidjata ta' imghax.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtoritā tad-Djar, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Awissu, 1985  
(HOS 87/79)

No. 55 at Fgura II which has already been developed and allocated after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979.

The successful tenderers who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the schedule of Works as expenses for works carried out on the plot. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoġġi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the 2nd Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at subsidized rate of interest.

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

27th August, 1985

## AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

**481**

### *Translation*

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti t'Għawdex Superiori Ċivili fil-10 ta' Lulju, 1985 fuq rikors ta' RAYMOND TABONE gie ffissat il-jum tat-Tnejn, 9 ta' Settembru, 1985 mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar ghall-BEJGħi bis-SUBBASTA li għandu jsir fit-Tokk ir-Rabat, Ghawdex, tas-segmenti ogħġeji maqbudin mingħand VICTOR GRECH:—

1. Fridge tal-marka "Zanussi".
2. Cooker tal-marka "Zanussi".
3. Vetrina tal-abjad li tinsab f'kundizzjoni tajba.
4. Radio cassette tal-marka "Crown".
5. Bank tal-ċċina f'kundizzjoni tajba.
6. Salott f'hames biċċiet li jikkonsisti f'erba' pultruni u sufani.
7. Linfa b'erba' bozoz.
8. Inkwateru kbir li jirrappreżenta xmara fi Franzia.
9. Kolonna tal-kina b'vażett kbir fuqha.
10. Gradenza u vetrina f'kundizzjoni tajba.
11. Inkwateru li jirrappreżenta kampanja fi Franzia.
12. Żewġ siġġijiet tad-dirghajn tal-kewba.

Registru tal-Qorti t'Għawdex, Superiori Ċivili, illum, 10 ta' Lulju, 1985.

PAUL G. ZAMMIT  
għar-Registratur

BY DECREE given by the Court of Gozo, Superior Civil Matter, on the 10th July, 1985, on the application of RAYMOND TABONE, Monday, 9th September, 1985 from 9.00 a.m. to noon has been fixed for the SALE BY AUCTION which is to be held at it-Tokk, Victoria, Gozo of the following goods seized from VICTOR GRECH:—

1. Fridge of the make "Zanussi".
2. Cooker of the make "Zanussi".
3. White deal press in good condition.
4. Radio-cassette of the make "Crown".
5. Kitchen cabinet in good condition.
6. Five piece sitting room suite consisting of four chesterfield and one sofa.
7. Chandelier with four lighting points.
8. Framed picture showing a river in France.
9. Ceramic column and the big vase on it.
10. Chest of drawers and a press in good condition.
11. Framed picture showing a French countryside scene.
12. Two mahogany armchairs.

Registry of the Court of Gozo, Superior Civil Matter, this 10th July, 1985.

PAUL G. ZAMMIT  
for Registrar

**TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA  
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI  
LEGAL PUBLICATIONS**

Laws of Malta 1982 (Part I) ...	... . . . .	Lm1.50c	Standing Orders of the House of Representatives	20c
Laws of Malta 1982 (Part II)	... . . . .	Lm2.00c	Awards by the Malta Arbitration Tribunal — Jan.	
Laws of Malta 1983 (Part I)	... . . . .	Lm1.50c	1971 — Feb. 1973	Lm3.50c
Laws of Malta 1983 (Part II)	... . . . .	Lm2.00c	Income Tax Act 1948 ...	Lm2.00c
Laws of Malta 1984 (Part I)	... . . . .	Lm1.50c	The Family Law — Proposed Reforms to the Civil	
Laws of Malta 1984 (Part II)	... . . . .	Lm2.00c	Code	25c
			U-Ligi tal-Familja — Riformi Proposti għall-Kodici	
			Civili	25c

**PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI  
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A. & C.E. and A. Demajo, A. & C.E.	2c5	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	20c	
Ospizju tal-Furjana u l-Erwejha ta' Wied Għam-mieq ta' A. Cremona	10c			
Malta Handbook — December, 1982	... . . . .	Lm1.00c	Constitution of the Republic of Malta	25c
Malta Handbook — 1984	... . . . .	Lm1.00c		
Dokumenti — Knisja u Stat	... . . . .	75c	Il-Hajja ta' Rużar Briffa — Oliver Friggieri	50c
Dokumenti dwar il-Kwistjoni ta' l-Iskejjel tal-Knisja bejn il-Gvern Malti u l-Vatikan	... . . . .	25c	Leli ta' Haż-Żgħir	50c
Jum il-Helsien — 31 ta' Marzu, 1979	... . . . .	25c	Il-Konsumatur — mahruġ mill-Għaqda tal-Konsu-maturi	25c
Il-Ğiedha Ghall-Helsien	... . . . .	50c		

**Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —  
Stamperija tal-Gvern — Malta**

These Publications are obtainable from the Information Division —  
Government Printing Press — Malta